

Landesarbeitsgemeinschaft
der Freien Wohlfahrtspflege
in Niedersachsen



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Frauen, Familie,
Gesundheit und Integration

*Ethno-
Medizinisches
Zentrum e.V.*



Ганновер, 25.05.2011

Дорогие родители, дорогие ученики, дорогие подростки,

Во многих семьях в эти недели большей частью дискутируется одна тема: выбор профессии и связанный с этим поиск подходящего места учёбы. Работа, о которой многие мечтают, должна быть надёжной и осмысленной. Однако, какая профессия лучше? Этим вопросом семьи мигрантов задаются в особой мере. Ведь процент молодёжи, не нашедшей подходящего места обучения, в этой среде, к сожалению, всё ещё слишком высок. Мы хотим изменить это вместе с вами. Подросткам нужна возможность получить профессию, чтобы потом обеспечивать свою семью. И сами они тоже нужны, поскольку являются важной частью будущего нашей страны.

В этом письме мы хотим обратить ваше внимание на разносторонние возможности в области социальной работы и представить вам кампанию «**Typen gesucht. Deine Wahl — sozial!**», которую разработало Земельное рабочее объединение свободной благотворительной помощи в Нижней Саксонии (Landesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege in Niedersachsen).

Многие семьи уже не в состоянии круглые сутки заботиться о своих детях, престарелых или больных родственниках. У них не хватает на это времени или сил. В нашем объединении возрастает в первую очередь количество детей и престарелых из семей мигрантов. Чтобы предложить им подходящие и высококачественные услуги и сервис, нам нужны подростки из семей мигрантов. Они кажутся нам деятельными и способными сотрудниками, поскольку они владеют несколькими языками и обладают культурной компетентностью.

Из примерно 6,7 миллионов жителей Нижней Саксонии мигрантами являются почти 1,3 миллиона (16 процентов). Они — важная группа населения, без них нельзя! Когда их родители или прародители приехали в Германию, они были востребованы в промышленности. Тяжёлым трудом они поднимали экономику страны и обеспечивали свои семьи. Однако общество и рынок труда с тех пор сильно изменились. О профессиях, которые были доступны родителям, для сегодняшней молодёжи часто не может быть и речи. В промышленном секторе заняты год от года всё меньше людей, зато возрастает количество рабочих мест в секторе услуг, особенно в социальной отрасли.

А выбор социальных профессий огромен: кроме воспитательных аспектов и аспектов ухода существует также множество межотраслевых профессиональных профилей. К ним относятся техническая и медицинская деятельность, работа в области обработки данных, экономики и менеджмента предприятий. Можно проявить способности работы с людьми любого возраста и социального положения, а также административные способности. Предлагаются как полная, так и частичная занятость, возможности повышения квалификации и карьерного роста.

На сайте www.typengesucht.de мы представляем вам эти профессии. Вы узнаете, какие возможности существуют, если вы, например, хотите работать с детьми или престарелыми или хотите оказывать поддержку другим мигрантам. Кроме описания профессий, вы найдёте там же список социальных учреждений. Кроме этого там есть отчёты о личном опыте в виде фильмов и статей.

Во время акции с 27. июня до 1 июля 2011 г. различные учреждения предлагают вам возможность познакомиться с социальными профессиями на собственном опыте. Конечно, при этом вы сможете задать вопросы экспертам на местах, которые уже работают в этой профессии. Какие учреждения представлены, и какие акции предлагаются, вы своевременно узнаете на сайте и напрямую в учреждениях. Мы будем рады, если вы примете участие!

С уважением,



Dr. Christoph Künkel
Vorsitzender der LAG FW



Aygül Özkan
Nds. Sozialministerin



Ramazan Salman
Geschäftsführer Ethno-Medizinisches Zentrum